



#### ARABISK

النص التالي مترجم إلى 8 لغات:  
. ستجدون هنا أيضاً فيلم [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read) يمكنكم قراءة المزيد حول مشروع رييد - القراءة سوياً على موقع  
(رييد - القراءة سوياً) كما ستجدون مطوية وإرشادات مترجمة إلى عدة لغات.

#### FARSI

شما می توانید اطلاعات بیشتر در مورد READ /"بخوانید" - با هم خواندن را در اینجا [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read) بخوانید.  
در اینجا شما همچنین می توانید فیلم READ با هم خواندن را ببینید.  
و شما می توانید بروشور و دستور العمل یا کتابچه های راهنمای به چندین زبان ترجمه شده در اینجا پیدا کنید.

#### SOMALISK

Waxa kale oo READ ku saabsan waxaad ka akhrisan kartaa - ciwaanka wada akhriska [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read).

Halkan waxaa kale oo aad daawan kartaa filkma READ -

Taas oo dheer akhriska wadajir iyo qoraal kooban oo buugagan la tarjumay dhowr luqadood.

#### TYRKISK

READ Birlikte okumak hakkında daha fazla bilgi almak isterseniz [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read) gir Burada konu hakkında broşür okuyabilir ve bilgilendirici filmi izleyebilirsiniz. dil seçimi yapabilirsiniz

#### POLSK

Możesz poczytać więcej o 'READ - czytanie razem' na [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read). Możesz tam także obejrzeć film READ- Czytanie razem oraz znaleźć broszurę i instrukcje przetłumaczone na różne języki

#### PASHTO

تاسو کولای شی READ په اړه نور معلومات دلته [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read) تر لاسه پیدا کړي  
دلته تاسو کولای شی READ فلم لوستل په گډه وگورئ  
تاسو کولای شی مجلو او یا لارښود او الرښوونې دي ژباړل شوي په څو ژبو دلته پیدا کړي.

#### RUMÆNSK

Puteți citi mai multe despre READ - împreună pentru citirea la [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read). Aici puteți, vedea filmul READ - Împreună pentru citirea, și găsi broșuri și manuale traduse în mai multe limbi.

#### VIETNAMESISK

Qui vị có thể đọc thêm các thông tin về READ- Chương trình cùng nhau đọc sách trên trang điện tử [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read). Qui vị có thể xem phim giới thiệu về READ-Chương trình cùng nhau đọc sách và các tờ thông tin hoặc hướng dẫn truy cập thông dịch một số ngôn ngữ khác nhau.

#### ENGELSK

Discover more about READ at [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read) where you can watch the short film 'Reading Together' and find written material in several languages.



# READ

الصفحة الأولى: شعار مشروع رييد القراءة سوياً  
في المرحلة الدراسية الوسطى

#### الوالدين الأعزاء

نرغب من خلال هذا المجلد أن نقترح عليكم أفكاراً لنساعد في استمرار نمو القراءة لدى طفلك. ستتحسن قراءة طفلك من خلال قراءته اليومية ومن خلال طرح الأسئلة للنص، معك ومفردة.

#### يحتوي المجلد:

- مطوية حول أهمية مساندة طفلك في قراءته.
- إرشادات "هكذا يمكنك الاستمرار في القراءة مع طفلك" مع مقترحات محددة لكيفية تحدثك مع طفلك حول النص.
- بطاقة الكتاب "هكذا يجب أن تقرأ" تحتوي على مقترحات محددة للأسئلة التي يمكن لطفلك طرحها حول النص، قبل وأثناء وبعد قراءته.
- ميثاق القراءة حيث يستطيع طفلك أن يسجل لكل مرة يقرأ فيها.
- "خاطر - القراءة"، حيث يستطيع طفلك تسجيل خطاير حول النص. ميثاق القراءة "خاطر - القراءة" مجموع في كتاب واحد.

يمكنكم الاحتفاظ بمواد المجلد. ربما تعلقون الإرشادات على الثلاجة وتضعون بطاقة الكتاب داخله. سيحصل طفلك مع المجلد إما على كتاب من المدرسة ليأخذه معه إلى المنزل، مع توفر المجال لكي يقرأ الكتب الإلكترونية في موقع

Bookbites.

eReolen كما يستطيع طفلك دائماً أن يستعير الكتب في المكتبة أو في موقع المكتبة الإلكترونية. ستجدون هنا أيضاً جميع المواد مترجمة [www.aarhus.dk/read](http://www.aarhus.dk/read) يمكنك قراءة المزيد حول مشروع رييد - القراءة سوياً على موقع إلى عدة لغات. نتمنى لكم قراءة ممتعة!